URSCHRIFT - ORIGINALE

NR. 379/26

GEMEINDE RASEN-ANTHOLZ
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

COMUNE DI RASUN-ANTERSELVA
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

BESCHLUSS DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

DELIBERA DELLA GIUNTA COMUNALE

SITZUNG VOM SEDUTA DEL

04.11.2026

UHR ORE

15:00

Gemäß geltender Gemeindeordnung wurden für heute, **im üblichen Sitzungssaal**, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Ai sensi del vigente Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, **nella solita sala delle adunanze**, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

		A	(*)
Bürgermeister / Sindaco	**Thomas SCHUSTER**		
Vize-Bürgermeisterin / Vicesindaca	**Silke HECHER**		
Referent / Assessore	**Gebhard Andreas BAUMGARTNER**		
Referent / Assessore	**Aaron BRUNNER**	**X**	
Referentin / Assessore	**Marlene HÖLZL**	**X**	

A = abwesend bei der Sitzung/assente alla riunione	(*) abwesend bei der Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes assente durante la trattazionee la votazione del presente oggetto

Schriftführer: Gemeindesekretärin, Frau

Segretario: la segretaria comunale, signora

Silvia KAMELGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

Thomas SCHUSTER

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza.

GEGENSTAND

Gemeindepersonal - Peintner Philipp - Ernennung in die Stammrolle als Koch - 4. Funktionsebene - Vollzeit 38 Wochenstunden

OGGETTO

Personale comunale - Peintner Philipp - Nomina in ruolo di assistente amministrativo - 4° livello funzionale - Tempo pieno 38 ore lavorative

Gemeindepersonal - Peintner Philipp - Ernennung in die Stammrolle als Koch - 4. Funktionsebene - Vollzeit 38 Wochenstunden

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 209/26 vom 20.05.2026 wurde die Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbes nach Bewertungsunterlagen und Prüfungen zur Besetzung einer Stelle als Koch/Köchin mit unbefristetem Arbeitsvertrag in Voll- oder Teilzeit (4. Funktionsebene - Berufsbild 19) beschlossen;

Festgestellt, dass der diesbezügliche Wettbewerb durchgeführt worden ist und von Seiten der Wettbewerbskommission das Protokoll vom 23.07.2026 hinterlegt wurde und mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 280/26 vom 05.08.2026 das Protokoll und die entsprechende Rangordnung genehmigt worden ist;

Laut obigem Prüfungsprotokoll und Rangordnung geht Herr Peintner Philipp als Erstplatzierter obengenannten Wettbewerbes hervor und soll als Koch mit unbefristetem Arbeitsvertrag Berufsbild Nr. 19 in Vollzeit 38 Wochenstunden - 4. Funktionsebene - ab 14.12.2026 beauftragt werden;

Derselbe besitzt alle Voraussetzungen für die Besetzung der Stelle, wie aus den dem Wettbewerb beigelegten Dokumenten bzw. vom Gewinner tatsächlich vorgelegten Dokumenten hervorgeht;

Derselbe hat die Aufnahmebereitschaft mit Prot. 19336 erklärt und soll mit Ablauf 14.12.2026 beauftragt werden;

Nach Einsicht:

- in den laufenden Haushaltsplan und das einheitliche Strategiedokument;

- in die geltende Gemeindesatzung;

- in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2 und in die geltende Personaldienstordnung;

- in die positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

a) fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:

MZA8TPJWZHTVA8GKT3SBOIS9C9MKNKUM8/Y7T2Z1V/0=

b) buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:

DNBHOYE/ZGY8IYDPXRGVA/G72NQ3JINQN/4IMHJUGX8=

- in den Art. 53 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018) i.g.F.; hat

Personale comunale - Peintner Philipp - Nomina in ruolo di assistente amministrativo - 4° livello funzionale - Tempo pieno 38 ore lavorative

Con deliberazione della giunta comunale n. 209/26 del 20/05/2026 è stato approvato il bando di un concorso pubblico per titoli ed esami per il conferimento a tempo indeterminato di un posto di cuoco/cuoca a tempo pieno o parziale (4 qualifica funzionale - profilo professionale 19);

Constatato che tuttora il rispettivo concorso è stato concluso e da parte della commissione giudicatrice è stato depositato il protocollo del 23/07/2026 e con deliberazione della giunta comunale n. 280/26 del 05/08/2026 è stato approvato il protocollo e la relativa graduatoria;

In base al verbale del procedimento d'assunzione tramite concorso sunnominato e graduatoria il signor Peintner Philipp risulta prima del concorso e viene incaricato a partire dal 14/12/2026 come cuoco a tempo indeterminato profilo professionale n. 19 a tempo pieno 38 ore settimanali - 4 livello funzionale;

Lo stesso risulta in possesso dei requisiti per la copertura del posto, come risulta dai documenti allegati in base del concorso rispettivamente dai documenti effettivamente presentati dal vincitore;

Lo stesso ha dichiarato la ricettività con protocollo 19336 e verrà incaricata con decorrenza 14/12/2026;

Visto:

- il bilancio corrente ed il documento unico di programmazione;

- lo statuto comunale in vigore;

- il codice in vigore degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018 n. 2 e l'ordinamento del personale vigente;

- i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018 n. 2:

a) parere tecnico con l'impronta digitale:

b) parere contabile con l'impronta digitale:

- l'art. 53 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. n. 2 del 03/05/2018) t.v.;

DER GEMEINDEAUSSCHUSS
einstimmig in gesetzmäßiger Form
b e s c h l o s s e n

1) Herrn Peintner Philipp mit Ablauf 14.12.2026 in die Stammrolle als Koch mit unbefristetem Arbeitsvertrag Berufsbild Nr. 19 in Vollzeit 38 Wochenstunden - 4. Funktionsebene aufzunehmen;

2) der Bürgermeister wird mit dem Abschluss eines Individualvertrages gemäß geltendem Kodex beauftragt;

3) die diesbezügliche Ausgabe wird dem Haushaltsplan - Kap. 04011.01.010100 - Entlohnung angelastet, wo die notwendige Verfügbarkeit vorhanden ist und entsprechend in den folgenden Haushaltsplänen vorgesehen wird;

LA GIUNTA COMUNALE
ad unanimità dei voti legalmente espressi
d e l i b e r a

1) di nominare il signor Peintner Philipp quale cuoco di ruolo a tempo indeterminato profilo professionale n. 19 tempo pieno 38 ore settimanali - 4° livello funzionale con decorrenza dal 14/12/2026;

2) di incaricare il sindaco con la stipulazione di un contratto individuale in base al codice vigente;

3) la relativa spesa viene imputata al bilancio - cap. 04011.01.010100 - Retribuzioni in denaro, che presenta la necessaria disponibilità e viene prevista opportunamente nei successivi bilanci di previsione;

Gelesen, genehmigt und unterschrieben

Der Bürgermeister - Il Sindaco
Thomas SCHUSTER
digital signiert/firmato digitalmente

Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin - La Segretaria comunale
Silvia KAMELGER
digital signiert/firmato digitalmente

GEMEINDE RASEN - ANTHOLZ - Prov. Bozen
COMUNE DI RASUN ANTERSELVA - Prov. di Bolzano

Gegenständlicher Beschluss wird vom 09.11.2026 bis 19.11.2026 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Rasen-Antholz veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sul albo pretorio digitale del Comune di Rasun-Anterselva dal 09.11.2026 al 19.11.2026.

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Außerdem kann innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Fristen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden.

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, presentare opposizione alla giunta comunale contro tutte le delibere. Inoltre può presentare ricorso entro i termini di legge alla sezione autonomo di Bolzano del tribunale amministrativo regionale.

☐ unverzüglich vollstreckbar
immediatamente esecutiva